

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 27 december 2017

1006/2017

Social- och hälsovårdsministeriets förordning om maximikvantiteten vikariehjälp för renskötare under 2018

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 7 § i lagen om vikariehjälp för renskötare (1238/2014):

1 §

Maximikvantiteten vikariehjälp

Maximikvantiteten vikariehjälp enligt 1 § 1 mom. i lagen om vikariehjälp för renskötare (1238/2014) är 200 timmar per renskötare under 2018.

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2018 och gäller till och med den 31 december 2018.

Helsingfors den 14 december 2017

Familje- och omsorgsminister Annika Saarikko

Regeringssekreterare Anne Vänskä

1006/2017

Översättning till enaresamiska

Sosiaal- já tiervâsvuodâministeriö asáttâs

puásuituállei sajasâšiše enâmusmeeri ive 2018

Sosiaal- já tiervâsvuodâministeriö miärdâs miäldásávt asáttuvvoo puásuituállei sajasâšiššeest adelum laavâ (1238/2014) 7 § vuáđuld:

1 §

Sajasâšiše enâmusmeeri

Puásuituállei sajasâšiššeest adelum laavâ (1238/2014) 1 § 1 momentist uáivildum sajasâšiše enâmusmeeri ive 2018 lii 200 tijmed puásuituállee kuáttá.

2 §

Vuáimánšoddâm

Taat asáttâs šadda vuáimán 1 peeivi uđđáivemáánu 2018 já lii vyeimist juovlámáánu 31 peeivi räi 2018.

Helsingist 14 peeivi juovlámáánu 2017

Peerâ- já vuáđupalvâlusminister Annika Saarikko

Haldáttâsčállee Anne Vänskä

Sosiaal- da tiõrvâsvuõttministeria asetõs

puäz3hoi'ddjee'ji sâjjsažvie'kk jäänmösmie'rr ee'jjest 2018

Sosiaal- da tiõrvâsvuõttministeria tu'mmstõõgg meâldlânji šiõtteet puäz3hoi'ddjee'ji sâjjsažvie'kkest uvddum lää'jj (1238/2014) 7 §:n vuäivva:

1 §

Sâjjsažvie'kk jäänmösmie'rr

Puäz3hoi'ddjee'ji sâjjsažvie'kkest uvddum lää'jj (1238/2014) 1 § 1 momie'ntest jurddum sâjjsažvie'kk jäänmösmie'rr ee'jjest 2018 on 200 čiässâd õõut puäz3hoi'ddjeei õõl.

2 §

Viõ'kkepuättmõš

Tât asetõs puätt viõ'kke 1 peei'v oddee'jjmannust 2018 da lij viõggâst rosttovmannu 31 peivva 2018.

He'lsnest 14 peei'v rosttovmannust 2017

Piâr- da vuâddkääzzkõsminister Annika Saarikko

Halltõspiisar Anne Vänskä

Sosiála- ja dearvvašvuohtaministeriija ášahus

boazobargiid sadjásašveahki eanemusmearis jagi 2018

Sosiála- ja dearvvašvuohtaministeriija mearrádusa mielde mearriduvvo boazobargiid sadjásašveahkis addojuvvon lága (1238/2014) 7 §:a vuodul:

1 §

Sadjásašveahki eanemusmearri

Boazobargiid sadjásašveahkis addojuvvon lága (1238/2014) 1 §:a 1 momeanttas dárkkuhuvvon sadjásašveahki eanemusmearri jagi 2018 lea 200 diimmu boazobargi guovdu.

2 §

Fápmuiboahtin

Dát ášahus bohtá fápmui ođđajagimánu 1 beaivve 2018 ja lea fámus juovlamánu 31 beaivve rádjái 2018.

Helssegis juovlamánu 14 beaivve 2017

Bearaš- ja vuodđobálvalanministtar Annika Saarikko

Ráddehusčáli Anne Vänskä